

dyras

GS-MOU1011BK



| | |
|----------|----|
| HU | 3 |
| GB | 8 |
| DE | 13 |
| CZ | 18 |
| HR | 23 |
| SK | 28 |
| SI..... | 33 |

Használati útmutató

dyras

Vezetékes gaming egér
Modell: GS-MOU1011BK



Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót!

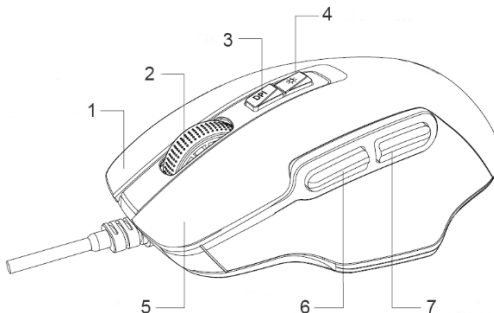
SPECIFIKÁCIÓ

| | |
|--------------------|-----------------------------------|
| Csatlakozó típus | USB |
| Feszültség | 5 V |
| Kábel hossza | 1,5 m |
| Érzékenység | 1200-1600-2400-3200-4800-7200 DPI |
| Gombok száma | 7 |
| Gombok élettartama | 10 millió kattintás |
| Kompatibilis | Windows / MAC / Linux |

A TERMÉK HASZNÁLATA

1. Ügyeljen arra, hogy az összes csomagolóanyagot eltávolítsa!
2. Csatlakoztassa az egeret a számítógép USB portjába!
3. Az egér használatra kész.
4. Az RGB világítási mód a „LED világítás” gombbal állítható be.
5. Világítás kikapcsolása: Nyomja hosszan a DPI gombot 3 másodpercig.

GOMBOK



- | | |
|-----------------------|----------------|
| 1. Jobb gomb | 5. Bal gomb |
| 2. Görgő | 6. Előre gomb |
| 3. DPI gomb | 7. Vissza gomb |
| 4. LED világítás gomb | |

TERMÉKJELLEMZŐK

- 6 sebességfokozat: 1200-1600-2400-3200-4800-7200DPI
- Körkörös és színes „lélegző” fényhatás, valamint DPI-váltáskor villogó fényjelző funkció: 1200DPI (sárga), 1600DPI (kék), 2400DPI (lila), 3200DPI (zöld), 4800DPI (piros), 7200DPI (cián)
- 13 fényhatás: DPI „lélegző” mód; Ciklikus „lélegző” mód; Folyamatos fény mód; Folyó víz mód; Egyvonalas víz mód; Üstökös csóva mód; Neon mód; Környezeti fény mód; Villogás mód; Csillagösvény mód; Hullám mód; Fényjáték mód; Gombreakció mód
- További funkciókért töltse le a szoftvert a www.dyras.eu oldalról.

HIBAEELHÁRÍTÁS LÉPÉSEI

- Csatlakoztassa a USB kábelt a számítógép másik USB portjába.
- Ha USB hubot használt, próbálja csatlakoztatni közvetlenül a számítógéphez.
- Javasolt a számítógépház hátoldalán található USB portot használni, nem az elülsőt.
- Ellenőrizze, nincs-e idegen tárgy vagy por az USB hubban.
- Húzza ki, majd dugja vissza az USB csatlakozót.
- Indítsa újra a számítógépet.

FIGYELEM!

- Kérjük, ne szedje szét a terméket!
- Kérjük, ne helyezze a terméket hőforrások közelébe!
- Kérjük, ne helyezze a terméket víz közelébe, vízbe vagy nedves helyre!
- Kisgyermekektől tartsa távol!
- Kérjük ne használja a terméket más célokra, mint a rendeltetése!

HULLADÉKKEZELÉS

| Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése | |
|---|---|
|  | <p>Ez a jelzés a terméken és a csomagoláson azt jelzi, hogy tilos háztartási hulladék közé dobni a már nem használt terméket, mivel kifejezetten környezetszennyező. További részletekkel kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságnál!</p> <p>Ez a jelzés az Európai Unió teljes területére érvényes. Amennyiben az Európai Unió kívül szeretné megsemmisíteni a terméket, érdeklődjön az ezzel kapcsolatos szabályzásokról a helyi hatóságnál!</p> |

Gyártó/Importőr: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

A CE SZIMBÓLUM



A jelölés azt hivatott jelezni, hogy a termék a rá vonatkozó Európai Unió előírásoknak megfelel és szabadon forgalmazható az Európai Unió területén.

Instruction Manual

dyras

**Wired gaming mouse
Model: GS-MOU1011BK**



**Please carefully read the instructions
before using!**

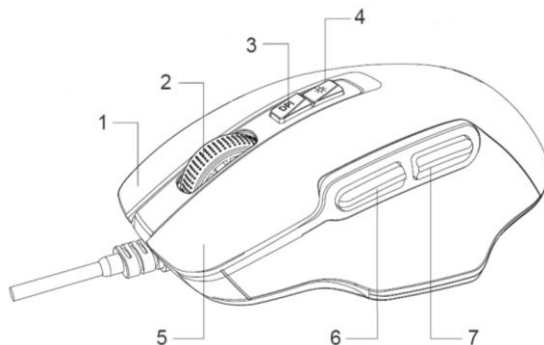
SPECIFICATION

| | |
|--------------------|-----------------------------------|
| Port type | USB |
| Operating voltage | 5 V |
| Cable length | 1,5 m |
| Resolution | 1200-1600-2400-3200-4800-7200 DPI |
| Key number | 7 |
| Key lifespan | 10 million times |
| System requirement | Windows / MAC / Linux |

USING THE APPLIANCE

1. Be sure to remove all packing materials!
2. Connect the mouse to a USB port of your computer!
3. The mouse is ready for use.
4. The RGB light mode can be adjusted by “LED switch button”.
5. To turn off the light: Long press the DPI button for 3 seconds.

BUTTONS



1. Right button
2. Scroll wheel
3. DPI button
4. LED switch button
5. Left button
6. Forward button
7. Back button

PRODUCT FEATURES

- 6 gears of speed: 1200-1600-2400-3200-4800-7200DPI
- Circular and colourful breathing light effect, and with DPI switch flashing indicator function: 1200DPI (yellow), 1600DPI (blue), 2400DPI (purple), 3200DPI (green), 4800DPI (red), 7200DPI (cyan)
- 13 kinds of light effect: DPI Breathing mode; Cycle Breathing mode; Light On mode; Flowing Water mode; Mono Water mode; Comet Streak mode; Neon mode; Ambilight mode; Flicker mode; Star Trek mode; Ripple mode; Enraptured mode; Button Response mode
- For more function, please download the driver from www.dyras.eu


TROUBLESHOOTING STEPS

- Insert the USB cable into another USB port of the computer.
- If you were using a USB hub, try to connect the mouse directly with your computer.
- It would be better to plug it into USB ports locating on the back of the chassis instead of those on the front.
- Check USB hub for foreign objects or dust.
- Unplug and reinsert the USB connector.
- Restart the computer.

WARNING!

- Please do not disassemble the product by yourself!
- Please do not place this product near heat sources!
- Please do not place the product close to water, into water or in damp places.
- Keep it far from babies and small children!
- The product is an IT mouse. Do not use it for any other purpose!

WASTE MANAGEMENT

| Correct Disposal of this product | |
|---|---|
|  | <p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p> |

Manufacturer/Importer: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

CE SYMBOL



The mark is intended to indicate that the product complies with the relevant European Union standards and can be freely marketed in the European Union.

Bedienungsanleitung

dyras

**Kabelgebundene Gaming-Maus
Modell: GS-MOU1011BK**



**Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor
dem Gebrauch sorgfältig durch!**

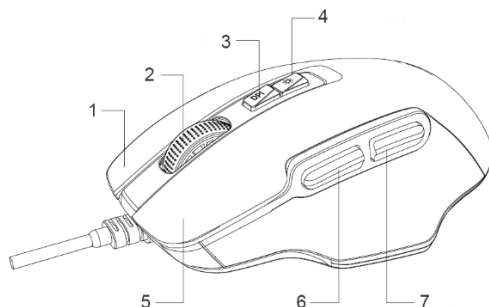
SPEZIFIKATION

| | |
|-------------------|-----------------------------------|
| Anschlusstyp | USB |
| Spannung | 5 V |
| Länge des Kabels | 1,5 m |
| Empfindlichkeit | 1200-1600-2400-3200-4800-7200 DPI |
| Anzahl der Tasten | 7 |
| Tastenlebensdauer | 10 Millionen Betätigungen |
| Kompatibilität | Windows / MAC / Linux |

VERWENDUNG DES PRODUKTS

1. Achten Sie darauf, das gesamte Verpackungsmaterial zu entfernen!
2. Schließen Sie die Maus an den USB-Anschluss Ihres Computers an!
3. Die Maus ist einsatzbereit.
4. Der RGB-Lichtmodus kann über die „LED-Schalttaste“ eingestellt werden.
5. Licht ausschalten: Die DPI-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten.

TASTEN



- | | |
|---------------------|-------------------|
| 1. Rechte Maustaste | 5. Linke Taste |
| 2. Scrollrad | 6. Vorwärtstaste |
| 3. DPI-Taste | 7. Rückwärtstaste |
| 4. LED-Schalttaste | |

PRODUKTMERKMALE

- 6 Geschwindigkeitsstufen: 1200-1600-2400-3200-4800-7200DPI
- Kreisförmiger und farbenfroher Atmungseffekt sowie blinkende DPI-Schalteranzeige: 1200DPI (gelb), 1600DPI (blau), 2400DPI (violett), 3200DPI (grün), 4800DPI (rot), 7200DPI (cyan)
- 13 Lichteffekte: DPI-Atmungsmodus; Zyklus-Atmungsmodus; Dauerlichtmodus; Fließendes-Wasser-Modus; Mono-Wasser-Modus; Kometenstreifen-Modus; Neonmodus; Umgebungslichtmodus; Flackermodus; Sternenflugmodus; Wellenmodus; Verzückungsmodus; Tastenreaktionsmodus
- Für weitere Funktionen laden Sie bitte den Treiber unter www.dyras.eu herunter

SCHRITTE ZUR FEHLERBEHEBUNG

- Stecken Sie das USB-Kabel in einen anderen USB-Anschluss des Computers.
- Wenn Sie einen USB-Hub verwenden, schließen Sie die Maus direkt an den Computer an.
- Es ist besser, die hinteren USB-Anschlüsse des Gehäuses zu verwenden.
- Überprüfen Sie den USB-Hub auf Fremdkörper oder Staub.
- Ziehen Sie den USB-Stecker ab und stecken Sie ihn erneut ein.
- Starten Sie den Computer neu.

ACHTUNG!

- Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht!
- Bitte stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen auf!
- Bitte stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser, im Wasser oder an einem feuchten Ort auf!
- Halten Sie das Produkt von kleinen Kindern fern!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke!

ENTSORGUNG

| Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten | |
|--|---|
|   | <p>Diese Kennzeichnung auf dem Produkt und auf der Verpackung weist darauf hin, dass es verboten ist, das Produkt in den Hausmüll zu werfen, da es stark umweltschädlich ist. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde!</p> <p>Diese Kennzeichnung ist in der gesamten Europäischen Union gültig. Wenn Sie Ihr Produkt außerhalb der Europäischen Union entsorgen möchten, erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer örtlichen Behörde nach den entsprechenden Vorschriften</p> |

Hersteller/Importeur: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

CE-KENNZEICHNUNG



Die Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt den für das Produkt geltenden EU-Normen entspricht und in der EU frei vermarktet werden kann.

Návod k použití

dyras

Kabelová herní myš
Model: GS-MOU1011BK



Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití!

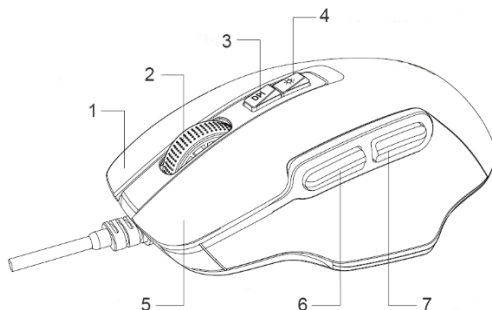
SPECIFIKACE

| | |
|--------------------|-----------------------------------|
| Typ připojení | USB |
| Napětí | 5 V |
| Délka kabelu | 1,5 m |
| Citlivost | 1200-1600-2400-3200-4800-7200 DPI |
| Počet kláves | 7 |
| Životnost tlačítek | 10 miliony kliknutí |
| Kompatibilita | Windows / MAC / Linux |

POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU

1. Odstraňte veškerý obalový materiál!
2. Připojte myš k USB portu počítače!
3. Myš je připravena k použití.
4. Režim RGB osvětlení lze nastavit pomocí tlačítka „LED switch“.
5. Vypnutí světla: Podržte tlačítko DPI po dobu 3 sekund.

TLAČÍTKA



- | | |
|------------------------------|-------------------|
| 1. Pravé tlačítko | 5. Levé tlačítko |
| 2. Rolovací kolečko | 6. Tlačítko vpřed |
| 3. Tlačítko DPI | 7. Tlačítko zpět |
| 4. Tlačítko pro přepnutí LED | |

VLASTNOSTI PRODUKTU

- 6 úrovní rychlosti: 1200–1600–2400–3200–4800–7200 DPI
- Kruhový a barevný dýchající světelný efekt s ukazatelem přepínače DPI: 1200DPI (žlutá), 1600DPI (modrá), 2400DPI (fialová), 3200DPI (zelená), 4800DPI (červená), 7200DPI (azurová)
- 13 světelných efektů: DPI dýchací režim; Cyklický dýchací režim; Režim zapnutého světla; Režim tekoucí vody; Režim mono vody; Režim komety; Neonový režim; Ambilight režim; Režim blikání; Režim Star Trek; Režim vlnění; Režim okouzlení; Režim odezvy tlačítka
- Pro více funkcí si stáhněte ovladač na www.dyras.eu



KROKY PŘI ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

- Zasuňte USB kabel do jiného portu USB počítače.
- Pokud používáte USB hub, zkuste myš připojit přímo k počítači.
- Doporučuje se použít USB porty na zadní straně skříně.
- Zkontrolujte USB hub, zda není znečištěn prachem nebo cizími předměty.
- Odpojte a znovu připojte USB konektor.
- Restartujte počítač.

UPOZORNĚNÍ!

- Výrobek nerozebírejte prosím!
- Výrobek neumísťujte do blízkosti tepelných zdrojů!
- Neumisťujte výrobek do blízkosti vody, nekládejte jej do vody nebo na mokré místo!
- Uchovávejte mimo dosah malých dětí!
- Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než pro jaké je určen!

ZPRACOVÁNÍ ODPADU

| Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení | |
|--|---|
|   | <p>Toto označení na výrobku a na obalu znamená, že je zakázáno likvidovat nepoužitý výrobek v domácím odpadu, protože je znečišťující látkou životního prostředí. Další informace získáte na místním úřadě!</p> <p>Toto označení platí v celé Evropské unii. Pokud si přejete zlikvidovat výrobek mimo Evropskou unii, informujte se o příslušných předpisech u místního úřadu!</p> |

Výrobce/dovozce: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Označení je určeno k označení, že výrobek splňuje příslušné normy Evropské unie a je volně prodejný v Evropské unii.

Upute za uporabu

dyras

Žičani gaming miš
Model: GS-MOU1011BK



Pažljivo pročitajte korisnički priručnik prije uporabe!

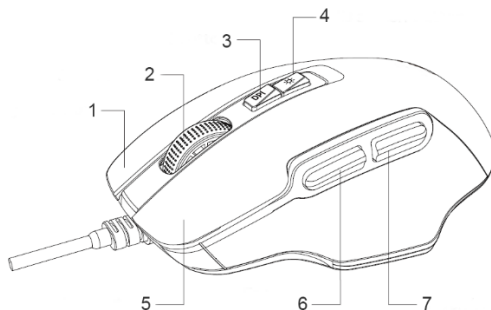
SPECIFIKACIJA

| | |
|---------------------|-----------------------------------|
| Vrsta priključka | USB |
| Napon | 5 V |
| Duljina kabela | 1,5 m |
| Osjetljivost | 1200-1600-2400-3200-4800-7200 DPI |
| Broj tipki | 7 |
| Životni vijek tipki | 10 milijuna klikova |
| Kompatibilno sa | Windows / Mac / Linux |

UPOTREBA UREĐAJA

1. Uklonite sav ambalažni materijal!
2. Spojite miš na USB priključak računala!
3. Miš je spreman za upotrebu.
4. RGB način osvjetljenja može se podesiti pomoću tipke „LED switch“.
5. Isključivanje svjetla: Držite DPI tipku pritisnutu 3 sekunde.

TIPKE



- | | |
|----------------------------------|-------------------|
| 1. Desna tipka | 5. Lijeva tipka |
| 2. Kotačić za pomicanje | 6. Tipka naprijed |
| 3. DPI tipka | 7. Tipka natrag |
| 4. LED tipka za promjenu svjetla | |

ZNAČAJKE PROIZVODA

- 6 razina brzine: 1200–1600–2400–3200–4800–7200 DPI
- Kružno i šareno svjetlosno disanje s pokazivačem DPI preklopnika: 1200DPI (žuta), 1600DPI (plava), 2400DPI (ljubičasta), 3200DPI (zelena), 4800DPI (crvena), 7200DPI (cijan)
- 13 vrsta svjetlosnih efekata: DPI disanje; Cikličko disanje; Uključi svjetlo; Tekuća voda; Mono voda; Trag kometa; Neon; Ambilight; Treperenje; Star Trek; Val; Očaranje; Odziv tipke
- Za dodatne funkcije preuzmite upravljački program na www.dyras.eu



KORACI ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA

- Umetnite USB kabel u drugi USB priključak računala.
- Ako koristite USB hub, pokušajte spojiti miš izravno na računalo.
- Preporučuje se korištenje USB priključaka na stražnjoj strani kućišta.
- Provjerite ima li u USB hubu prašine ili stranih predmeta.
- Odspojite i ponovno spojite USB konektor.
- Ponovno pokrenite računalo.

UPOZORENJE!

- Nemojte rastavljati proizvod!
- Ne stavljajte proizvod blizu izvora topline!
- Ne stavljajte proizvod blizu vode, u vodu ili na vlažno mjesto!
- Držite dalje od dohvata djece!
- Nemojte koristiti proizvod u druge svrhe osim u svrhu za koju je namijenjen!

ZBRINJAVANJE OTPADA

| Uništavanje rabljene električne i elektroničke opreme | |
|--|--|
|   | <p>Ova oznaka na proizvodu i ambalaži označava da je zabranjeno odlagati nekorišteni proizvod u kućni otpad, jer je vrlo zagađujući. Za više informacija obratite se nadležnoj lokalnoj službi.</p> <p>Ova oznaka vrijedi za cijelo područje Europske unije. Ako proizvod želite odlagati izvan Europske unije, obratite se lokalnim vlastima o relevantnim propisima.</p> |

Proizvođač/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

OZNAKA CE



Ova oznaka označava da je proizvod u skladu s propisima Europske unije koji se na njega primjenjuju i da se može slobodno distribuirati unutar Europske unije.

Návod na použitie

dyras

Káblová herná myš
Model: GS-MOU1011BK



Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.

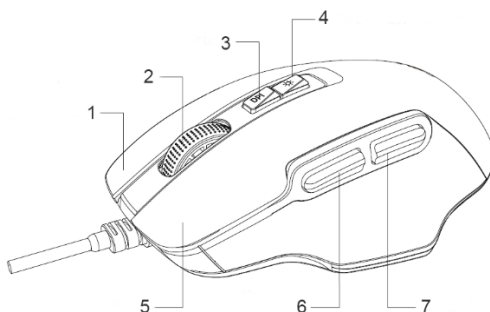
ŠPECIFIKÁCIE

| | |
|---------------------|-----------------------------------|
| Typ pripojenia | USB |
| Napätie | 5 V |
| Dĺžka kábla | 1,5 m |
| Citlivosť | 1200-1600-2400-3200-4800-7200 DPI |
| Počet klávesov | 7 |
| Životnosť tlačidiel | 10 milióny kliknutí |
| Kompatibilita | Windows / MAC / Linux |

POUŽÍVANIE VÝROBKU

1. Odstráňte všetky obalové materiály!
2. Pripojte myš k USB portu počítača!
3. Myš je pripravená na použitie.
4. Režim RGB svetla možno nastaviť pomocou tlačidla „LED switch“.
5. Vypnutie svetla: podržte tlačidlo DPI 3 sekundy.

TLAČIDLÁ



1. Pravé tlačidlo
2. Rolovacie koliesko
3. Tlačidlo DPI
4. Tlačidlo prepínača LED
5. Ľavé tlačidlo
6. Tlačidlo dopredu
7. Tlačidlo dozadu

VLASTNOSTI PRODUKTU

- 6 úrovní rychlosti: 1200–1600–2400–3200–4800–7200 DPI
- Kruhový a farebný efekt dýchania so svetelným indikátorom DPI: 1200DPI (žltá), 1600DPI (modrá), 2400DPI (fialová), 3200DPI (zelená), 4800DPI (červená), 7200DPI (azúrová)
- 13 svetelných efektov: DPI dýchanie; Cyklické dýchanie; Režim svetla; Prúd vody; Mono voda; Kométa; Neón; Ambilight; Blikanie; Star Trek; Vlna; Očarenie; Odozva tlačidla
- Pre viac funkcií si stiahnite ovládač z www.dyras.eu



KROKY PRI ODSTRAŇOVANÍ PROBLÉMOV

- Zasuňte USB kábel do iného USB portu počítača.
- Ak používate USB hub, skúste myš pripojiť priamo.
- Odporúča sa použiť zadné USB porty skrine.
- Skontrolujte, či USB hub nie je znečistený prachom.
- Odpojte a znovu pripojte USB konektor.
- Reštartujte počítač

POZOR!

- Výrobok nerozoberajte, prosím!
- Výrobok neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov!
- Neumiestňujte výrobok do blízkosti vody, nevkladajte ho do vody alebo na mokré miesto!
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí!
- Nepoužívajte výrobok na iné účely, než na aké je určený!

SPRACOVANIE ODPADU

| Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení | |
|--|--|
|   | Toto označenie na výrobku a na obale znamená, že výrobok je zakázané vyhadzovať do domového odpadu, pretože je vysoko znečisťujúci. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov! Toto označenie platí v celej Európskej únii. Ak chcete svoj výrobok zlikvidovať mimo Európskej únie, overte si príslušné predpisy na miestnych orgánoch! |

Výrobca/dovozca: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Označenie je určené na označenie, že výrobok spĺňa príslušné normy Európskej únie a je voľne predajný v Európskej únii.

Priročnik z navodili

dyras

**Žična gaming miška
Model: GS-MOU1011BK**



Pred uporabo natančno preberite navodila!

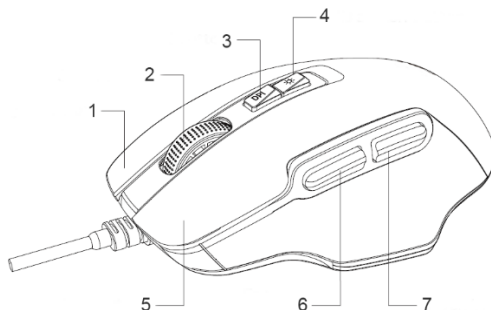
SPECIFIKACIJA

| | |
|-------------------|-----------------------------------|
| Vmesnik | USB |
| Delovna napetost | 5 V |
| Dolžina kabla | 1,5 m |
| Ločljivost | 1200-1600-2400-3200-4800-7200 DPI |
| Število gumbov | 7 |
| Vzdržljivost tipk | 10 milijone pritiskov |
| Sistemske zahteve | Windows/MAC/Linux |

UPORABA NAPRAVE

1. Odstranite ves embalažni material!
2. Povežite miško z USB priključkom računalnika!
3. Miška je pripravljena za uporabo.
4. Način RGB osvetlitve lahko prilagodite s tipko „LED switch“.
5. Izklop luči: držite tipko DPI 3 sekunde.

GUMBI



1. Desna tipka
2. Koleček za pomikanje
3. Tipka DPI
4. Tipka za LED osvetlitev
5. Leva tipka
6. Naprej tipka
7. Nazaj tipka

LASTNOSTI IZDELKA

- 6 stopenj hitrosti: 1200–1600–2400–3200–4800–7200 DPI
- Krožni in barviti učinek dihanja svetlobe z indikatorjem preklopa DPI: 1200DPI (rumena), 1600DPI (modra), 2400DPI (vijolična), 3200DPI (zelena), 4800DPI (rdeča), 7200DPI (cian)
- 13 vrst svetlobnih učinkov: DPI dihanje; Ciklično dihanje; Stalna osvetlitev; Tok vode; Mono voda; Kometni rep; Neon; Ambilight; Utripanje; Star Trek; Valovanje; Očaranje; Odziv tipke
- Za več funkcij prenesite gonilnik na www.dyras.eu

KORAKI ZA ODPRAVLJANJE TEŽAV

- Vstavite USB kabel v drug USB priključek računalnika.
- Če uporabljate USB hub, poskusite miško priključiti neposredno na računalnik.
- Priporočljivo je uporabiti zadnje USB priključke ohišja.
- Preverite, ali je USB hub čist in brez prahu.
- Odklopite in ponovno priklopite USB konektor.
- Znova zaženite računalnik

OPOZORILO!

- Izdelka ne razstavljajte sami!
- Tega izdelka ne postavljajte v bližino virov toplote!
- Izdelka ne postavljajte v bližino vode, v vodo ali na vlažna mesta.
- Naj bo daleč od dojenčkov in majhnih otrok!
- Izdelek je računalniška miška. Ne uporabljajte ga v noben drug namen!

RAVNANJE Z ODPADKI

Pravilno odstranjevanje tega izdelka



Ta oznaka označuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, jih odgovorno reciklirajte in tako spodbujajte trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sistem za vračilo in prevzem ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Ta izdelek lahko prevzamejo za okoljsko varno recikliranje.

Proizvajalec/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SIMBOL CE



Znak je namenjen označevanju, da je izdelek skladen z ustreznimi standardi Evropske unije in se lahko prosto trži v Evropski uniji.



www.dyras.eu

A Dyras Europe Kft. írásbeli engedélye nélkül tilos a tartalom bármely részének (beleértve a logókat, a designt, a fotókat, a szöveget, a színösszeállítást, elrendezést stb.) bármely célból történő reprodukálása, felhasználása vagy továbbterjesztése, valamint harmadik félnek ilyen célból történő továbbítása.

A „dyras” a Dyras Europe Kft. bejegyzett védjegye.

No parts of the content (including logos, design, photos, text, colour scheme arrangements, etc.) may be reproduced, reused or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a third party for such purposes, without the written permission of Dyras Europe Kft.

„dyras” is a registered trademark of Dyras Europe Kft.

Die Vervielfältigung, Verwendung oder Weiterverbreitung von Teilen des Inhalts (einschließlich Logos, Design, Fotos, Text, Farbschema, Layout usw.) zu beliebigen Zwecken oder die Weitergabe an Dritte zu diesem Zweck ist ohne schriftliche Genehmigung von Dyras Europe Kft. verboten.

„dyras” ist eine eingetragene Marke von Dyras Europe Kft.

Reprodukce, používání nebo další šíření jakékoli části obsahu (včetně loga, designu, fotografií, textu, barevného schématu, rozvržení atd.) pro jakýkoli účel nebo přenos třetím stranám k tomuto účelu je bez písemného souhlasu společnosti Dyras Europe Kft. zakázáno.

"dyras" je registrovanou ochrannou známkou společnosti Dyras Europe Kft.

Bez pismenog dopuštenja društva Dyras Europe Kft., zabranjeno je reproduciranje, korištenje ili redistribucija bilo kojeg dijela sadržaja (uključujući logotipe, dizajn, fotografije, tekst, shemu boje, izgled i sl.) u bilo koju svrhu, kao i prijenos trećim stranama u navedenu svrhu.

"dyras" je registrirani zaštitni znak tvrtke Dyras Europe Kft.

Reprodukcia, používanie alebo ďalšie šírenie akejkolvek časti obsahu (vrátane loga, dizajnu, fotografií, textu, farebnej schémy, rozvrhnutia atď.) na akýkoľvek účel alebo prenos tretím stranám na takýto účel je bez písomného súhlasu spoločnosti Dyras Europe Kft. zakázané.

"dyras" je registrovaná ochranná známka spoločnosti Dyras Europe Kft.

Brez pisnega dovoljenja družbe Dyras Europe Kft. se nobenega dela vsebine (vključno z logotipi, oblikovanjem, fotografijami, besedilom, ureditvijo barvne sheme itd.) ne sme reproducirati, ponovno uporabljati ali razširjati v kakršen koli namen ali ga v te namene posredovati tretji osebi.

"dyras" je registrirana blagovna znamka družbe Dyras Europe Kft.